

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



ŽENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
I KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 93/06/ΕΛ

23 Νοεμβρίου 2006

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-5/05

Staatssecretaris van Financiën κατά B. F. Joustra

**ΜΟΝΟΝ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΟΚΤΩΝΤΑΙ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΙΔΙΩΤΕΣ ΑΠΑΛΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΦΟΡΟΥΣ
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΜΕΛΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ**

Τα προϊόντα που δεν κατέχονται για ίδια χρήση πρέπει οπωσδήποτε να θεωρούνται ότι κατέχονται για εμπορικούς σκοπούς όσον αφορά την εφαρμογή της οδηγίας περί ειδικών φόρων καταναλώσεως

Η οδηγία σχετικά με το γενικό καθεστώς, την κατοχή, την κυκλοφορία και τους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους καταναλώσεως¹ απαλλάσσει τα προϊόντα που αποκτούν οι ιδιώτες, για δική τους ανάγκη και τα οποία μεταφέρουν αυτοπροσώπως, από ειδικούς φόρους καταναλώσεως εντός του κράτους μέλους εισαγωγής.

Το Hoge Raad der Nederlanden (Κάτω Χώρες) υποβάλλει ορισμένα ερωτήματα στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ως προς την ερμηνεία ορισμένων διατάξεων της οδηγίας αυτής. Εν προκειμένω, 70 περίπου ιδιώτες συνέστησαν έναν όμιλο καλούμενο «cercle des amis du vin» («όμιλος φίλων του κρασιού»). Στο όνομα του ομίλου ο B. F. Joustra παραγγέλλει κάθε έτος ποσότητα οίνου στη Γαλλία για δικές του ανάγκες και για εκείνες των λοιπών μελών του ομίλου αυτού. Στη συνέχεια, κατόπιν δικού του αιτήματος μια ολλανδική εταιρία μεταφορών παραλαμβάνει στη Γαλλία την ποσότητα αυτή και τη μεταφέρει στις Κάτω Χώρες προκειμένου να την παραδώσει στην οικία του B. F. Joustra. Εκεί ο οίνος αποθηκεύεται για μερικές ημέρες πριν παραδοθεί στα λοιπά μέλη του ομίλου. Ο B. F. Joustra καταβάλλει το τίμημα του οίνου και της μεταφοράς, στη συνέχεια δε κάθε μέλος του ομίλου τού επιστρέφει το τίμημα το οποίο αντιστοιχεί στην ποσότητα οίνου που παρέλαβε και ένα μέρος των εξόδων μεταφοράς

¹ Οδηγία 92/12/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992 (ΕΕ L 76, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 92/108/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1992 (ΕΕ L 390, σ. 124).

υπολογιζόμενο κατ' αναλογία της ποσότητας αυτής. Ο Β. F. Joustra δεν ασκεί τη δραστηριότητα αυτή επαγγελματικά ή με κερδοσκοπικό σκοπό.

Η ποσότητα οίνου που παράγει ο Β. F. Joustra τέθηκε σε ανάλυση στη Γαλλία και οι αναλογούντες ειδικοί φόροι καταναλώσεως καταβλήθηκαν εντός του εν λόγω κράτους μέλους. Οι ποσότητες που παραδόθηκαν σε κάθε μέλος του ομίλου δεν υπερβαίνουν τις μέγιστες ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπει η οδηγία προς απόδειξη του αν τα προϊόντα προορίζονται για εμπορικό σκοπό, ήτοι τα 90 λίτρα οίνου, εκ των οποίων κατ' ανώτατο όριο 60 λίτρα αφρώδους οίνου.

Οι ολλανδικές φορολογικές αρχές επέβαλαν στον οίνο αυτό ειδικό φόρο καταναλώσεως ύψους 906,20 ευρώ. Ο Β. F. Joustra αμφισβητεί ότι υποχρεούται να καταβάλει τον εν λόγω ειδικό φόρο καταναλώσεως. Κατ' αυτόν, οι όροι «που μεταφέρουν αυτοπροσώπως» οι οποίοι περιλαμβάνονται στην οδηγία δεν εμποδίζουν την ερμηνεία της υπό την έννοια ότι αποκλείεται η επιβολή φόρου εντός του κράτους μέλους προορισμού όταν ένας ιδιώτης αγοράζει ο ίδιος προϊόντα που υπόκειται σε ειδικό φόρο καταναλώσεως εντός άλλου κράτους μέλους και αναθέτει σε τρίτον τη μεταφορά τους, κατόπιν δικής του εντολής και για λογαριασμό του, στο κράτος μέλος προορισμού.

Το Δικαστήριο σημειώνει ότι, για να απαλλάσσονται από τους ειδικούς φόρους καταναλώσεως προϊόντα εντός του κράτους εισαγωγής, **η οδηγία επιβάλλει να προορίζονται τα προϊόντα αυτά προς ικανοποίηση προσωπικών αναγκών του ιδιώτη που τα απέκτησε και αποκλείει, επομένως, τα προϊόντα που αποκτά ιδιώτης για να ικανοποιήσει τις ανάγκες άλλων ιδιωτών. Εξάλλου, τα σχετικά προϊόντα πρέπει να μεταφέρονται αυτοπροσώπως από τον ιδιώτη που τα απέκτησε.** Σε αντίθετη περίπτωση θα προέκυπτε για τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αυξημένος κίνδυνος διαπράξεως απάτης, διότι για τη μεταφορά των φοροαπαλλασσομένων προϊόντων δεν απαιτείται κανένα συνοδευτικό έγγραφο.

Συναφώς, το επιχείρημα που προέβαλε η Επιτροπή ότι η ερμηνεία αυτή αποτελεί, για τους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, ένα βήμα προς τα πίσω σε σχέση με την κατάσταση που υφίστατο πριν από την έναρξη της ισχύος της οδηγίας, καθόσον ιδίως η αποστολή αντικειμένων μικρής αξίας από ιδιώτη σε ιδιώτη χωρίς εμπορικό χαρακτήρα απαλλασσόταν από ειδικούς φόρους καταναλώσεως στο κράτος μέλος εισαγωγής, δεν πείθει το Δικαστήριο. **Αν η οδηγία παρουσιάζει κάποιο κενό επί του σημείου αυτού, στον κοινοτικό νομοθέτη εναπόκειται, ενδεχομένως, να το καλύψει,** πράγμα το οποίο επιβεβαιώνεται εξάλλου από το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει ακριβώς υποβάλει στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ενώσεως πρόταση τροποποίησης της οδηγίας με σκοπό, μεταξύ άλλων, να επεκτείνει τη φοροαπαλλαγή στα προϊόντα που μεταφέρονται για λογαριασμό ιδιωτών.

Εξάλλου, το Δικαστήριο υπενθυμίζει ότι η οδηγία στηρίζεται στη σκέψη ότι τα προϊόντα που δεν κατέχονται για προσωπικό σκοπό πρέπει οπωσδήποτε να θεωρούνται ότι κατέχονται για εμπορικό σκοπό. Πάντως, όταν εισπράττονται ειδικοί φόροι καταναλώσεως στο κράτος μέλος εντός του οποίου τα προϊόντα κατέχονται για εμπορικό σκοπό, ενώ έχουν ήδη τεθεί σε ανάλυση εντός ενός πρώτου κράτους μέλους, οι ειδικοί φόροι καταναλώσεως που καταβλήθηκαν εντός του πρώτου κράτους μέλους επιστρέφονται.

*Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως,
το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.*

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: FR CS DA DE EN ES EL FI HU IT NL PL PT SK SL SV

*Το πλήρες κείμενο της αποφάσεως βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου
<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=EL&Submit=rechercher&numaff=C-5/05>
Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα κεντρικής Ευρώπης,
κατά την ημερομηνία της δημοσίευσής της αποφάσεως.*

*Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna Angelidis
Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674*

*Εικόνες από τη δημοσίευση της αποφάσεως διατίθενται από το EbS "Europe by Satellite",
υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Γενική Διεύθυνση Τύπου και Επικοινωνίας,
L-2920 Λουξεμβούργο, τηλ.: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249
ή B-1049 Βρυξέλλες, τηλ.: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*